

だい10か けいそく・けいりょう

第10課 計測・計量

Measuring & Weighing

■^{もくひょう}目標■

温度などの数字を読み、伝えることができる。

Able to read and communicate temperatures and other numbers.

あいまいな指示に対して、具体的に尋ねることができる。

Able to ask specific questions in response to vague instructions.

自分の作業を見てほしいとお願いすることができる。

Able to ask someone to watch you do a task.

■^{かいわ}会話I■

朝、リンさんは豚舎へ行きました。温度計を見えています。

鈴木 いま、なんと？
今、何度？

リン 21.5度です。
21.5度です。

鈴木 ありがとう。

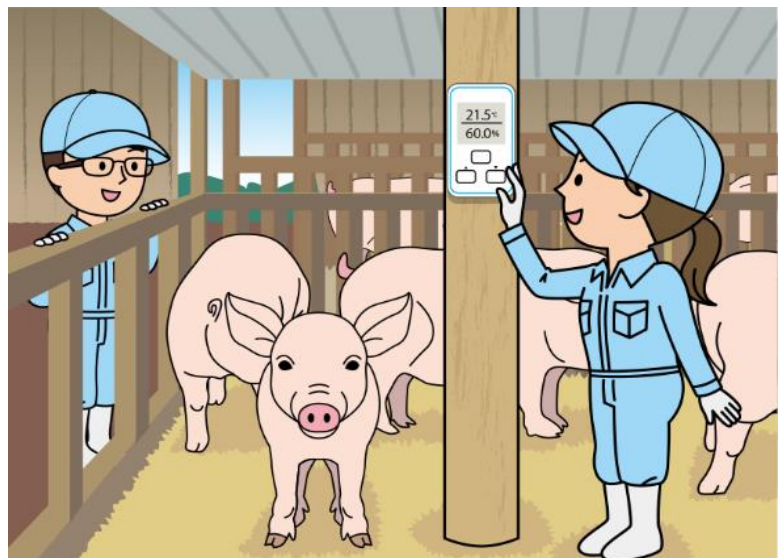
きょうは あつく なりそうだから、ときどき かくにんしてね。
今日は 暑く なりそうだから、ときどき 確認してね。

リン ときどき… 1じかに 1かいですか。
ときどき… 1時間に 1回ですか。

鈴木 うーん。 30ぶんに 1かい、おねがい。
うーん。 30分に 1回、お願い。

リン わかりました。

30ぶんに 1かい みます。
30分に 1回 見ます。



■ かいわ 会話 I ■

Lin-san went to the pigsty in the morning. She is looking at the thermometer.

Suzuki What's the temperature now?

Lin 21.5 degrees.

Suzuki Thank you.

It seems like it's going to be hot today, so check the temperature from time to time.

Lin From time to time... So once every hour?

Suzuki Hmm... Once every half hour, please.

Lin Understood.

I'll look once every half hour.

■^{かいわ}会話2■

ワンさんは初めてナスを収穫します。

ワン たくさん なって いますね。

佐藤 じゃ、とりましよう。

どのくらいの ながさの なすを とりますか。

ワン どのくらいの 長さの ナスを とりますか。

この はさみと おなじくらい。

佐藤 この はさみと 同じくらい。

なすの よこに おいて、はかって みて。

ナスの 横に 置いて、測って みて。

ワン こうですか。

ながさは はさみと おなじですね。

長さは はさみと 同じですね。

佐藤 うん。 とって いいよ。

ワン はい。



計測・計量

Measuring & Weighing

■^{かいわ}会話2■

Wang-san is harvesting eggplant for the first time.

Wang The plants have borne a lot of eggplants.

Sato Let's pick them, then.

Wang What length eggplants should we pick?

Sato Those about the same length as these scissors.

Place them next to an eggplant and try measuring it.

Wang Like this?

It's the same length as the scissors.

Sato Right. You can pick it.

Wang Okay.

■^{かいわ}会話3■

ワンさんは佐藤さんと農薬の準備をしています。

佐藤 10リットルの のうやくを じゅんびします。
10リットルの 農薬を 準備します。

つくる まえに、ぼとのの うらの せつめいを よみます。
作る まえに、ボトルの 裏の 説明を 読みます。

ワン 1,000ばい？
1,000倍？

佐藤 そうだね。

1,000ばいに うすめると かいて あるね。
1,000倍に 薄めると 書いて あるね。

ようきに のうやくを 10ミリリットル 入れて、みずを 入れます。
容器に 農薬を 10ミリリットル 入れて、水を 入れます。

ワン わかりました。

のうやくを つくるのは はじめてです。
農薬を 作るのは 初めてです。

ちょっと みて もらえませんか。
ちょっと 見て もらえませんか。

佐藤 もちろん！



計測・計量

Measuring & Weighing

■^{かいわ}会話3■

Wang-san is preparing pesticides with Sato-san.

Sato We'll prepare 10 liters of pesticide.

Before making it, we'll read the instructions on the back of the bottle.

Wang 1,000 fold?

Sato That's right.

It says to dilute it 1,000 fold.

We'll put 10 milliliters in the container, and then put in water.

Wang Understood.

It's my first time making pesticide.

Can you watch while I do it for a bit?

Sato Of course!

■ ことば ■

	ことば	読み
1	～度	～ど
2	確認 (する)	かくにん (する)
3	～回	～かい
4	(実が) なる	(みが) なる
5	長さ	ながさ
6	はさみ	はさみ
7	同じ	おなじ
8	測る	はかる
9	～リットル	～りっとる
10	農薬	のうやく
11	準備 (する)	じゅんび (する)
12	ボトル	ぼとる
13	裏	うら
14	～倍	～ばい
15	薄める	うすめる
16	容器	ようき
17	～ミリリットル	～みりりっとる
18	たまに	たまに
19	手伝う	てつだう
20	豚舎	とんしゃ
21	湿度	しつど
22	～パーセント	～ぱーせんと
23	重さ	おもさ
24	～グラム	～ぐらむ
25	殺虫剤	さっちゅうざい
26		
27		
28		
29		
30		

	意味 ^{いる}
1	~degrees
2	Confirmation (to confirm)
3	~time(s)
4	To bear fruit
5	Length
6	Scissors
7	Same
8	To measure
9	~liter(s)
10	Pesticipes
11	Preparation (to prepare)
12	Bottle
13	Back/behind
14	~fold/time(s)
15	To dilute/water down
16	Container
17	~milliliter(s)
18	Occasionally
19	To help
20	Pigsty
21	Humidity
22	~percent
23	Weight
24	~gram(s)
25	Insecticide
26	
27	
28	
29	
30	

■ 応用練習 ■

④⑤にあなたが使う文を書きましょう。
指導員にチェックしてもらいましょう。

★ …に Xかいですか

ときどき… 1じかに 1かいですか。

ときどき… 1時間に 1回ですか。

よく… 1じかに 3かいですか。

① よく… 1時間に 3回ですか。

ときどき… 1にちに なんかいですか。

② ときどき… 1日に 何回ですか。

たまに… 1しゅうかに なんかいですか。

③ たまに… 1週間に 何回ですか。

④

⑤

★ ～て もらえませんか

ちょっと みて もらえませんか。

ちょっと 見て もらえませんか。

もう いちど せつめいして もらえませんか。

① もう 一度 説明して もらえませんか。

やりかたを みせて もらえませんか。

② やり方を 見せて もらえませんか。

てつだって もらえませんか。

③ 手伝って もらえませんか。

④

⑤

★ たんい・じょうし

10リットルの のうやくを じゅんびします。

10リットルの 農薬を 準備します。

この とんしゃの しつどは 45ばーせんとです。

① この 豚舎の 湿度は 45パーセントです。

たまごの おもさは 50ぐらむです。

② 卵の 重さは 50グラムです。

さっちゅうざいは 2,000ばいに うずめます。

③ 殺虫剤は 2,000倍に 薄めます。

④

⑤

Write what you would say for (4) and (5).

Have an instructor check what you've written.

★ …に ㄨかいですか

From time to time... So once every hour?

- ① "よく..." So 3 times an hour?
- ② "ときどき..." So how many times per day?
- ③ "たまに..." So how many times per week?
- ④
- ⑤

★ ～て もらえませんか

Can you watch while I do it for a bit?

- ① Could you explain that again?
- ② Could you show me how?
- ③ Could you help me?
- ④
- ⑤

★ たんい・じょすうし

We'll prepare 10 liters of pesticide.

- ① The humidity in this pigsty is 45 percent.
- ② The egg weighs 50 grams.
- ③ Dilute the insecticide 2,000 fold.
- ④
- ⑤

わたしの かいわ

モデル^{かいわ}会話を^{さんこう}参考にして、^{かいわ}会話を^か書きましょう。

Write a dialogue using the model conversation as a guide.

^{しどういん}指導員にチェックしてもらいましょう。

Have an instructor check what you've written.